



Südtiroler
 Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
 dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

Abteilung Technik und Vermögen Meran - Ripartizione tecnica patrimoniale Merano	
Einleitung Ankaufsverfahren ("ENTSCHEIDUNG ZUR VERHANDLUNG") - Indizione procedimento d'acquisto ("DETERMINA A CONTRARRE")	
Gegenstand: Krankenhaus Schlanders –Neuverkabelung im Telefonverteiler Oggetto: Ospedale di Silandro – Sistemazioni cablaggio permutatore telefonico - CUP : I96G18000010003	
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale	
Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: laut Angebot, Allgemeine Bedingungen, Einladungsschreiben; Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: vedasi offerta, condizioni generali, lettera d'invito;	
1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung – CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	JA/SI
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO (Warenkategorien zur Zeit noch nicht definiert)
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen – Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp	NEIN/NO
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_154_1/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp	NEIN/NO
8. Ausschreibung definiert als – Gara definita come	Lieferung/Fornitura
9. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	B
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren – Procedura aperta	A
11. Eigenregie – Amministrazione diretta	NEIN/NO
12. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati	BVG Communication Technologies GmbH/Srl (D) Rechtssitz: München (D) – Niederlassung Bozen Sede legale: Monaco (D) – Unità locale Bolzano Beauftragter Subunternehmer der Consip-beauftragten Firma Fastweb Subappaltatore della ditta Fastweb - incaricata Consip
13. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips bei Direktvergabe – Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione in caso di affidamento diretto	<input checked="" type="checkbox"/> Nicht vorhandener Wettbewerb aus technischen Gründen/Schutz von ausschließlichen Rechten – La concorrenza è assente per motivi tecnici/tutela di diritti esclusivi <input checked="" type="checkbox"/> Direktvergabe ≤ 40.000,00 € ex Art.36 Abs.2 Buchst.a) GvD Nr. 50/2016 / affidamento diretto ≤ 40.000,00 € ex art.36 c.2 lett. a) D.Lgs. 50/2016

14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO (einzige Lieferung - fornitura unica)
15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<input checked="" type="checkbox"/> Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis / Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo Grund/Motivazione: <input checked="" type="checkbox"/> Die Voraussetzungen sind durch den Markt definiert / Le condizioni sono definite dal mercato <input checked="" type="checkbox"/> Verfahren < 40.000,00 € Art. 95 GvD Nr. 50/2016 / Procedura <40.000,00 € Art. 95 D.Lgs. n. 50/2016
16. Interferenzen - interferenze Sicherheitskosten Baustelle / costi sicurezza cantiere	NEIN/NO (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi) NEIN/NO
17. Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. - Importo a base d'asta IVA esclusa	€ 29.103,33
18. Buchhalterische Deckung - Copertura contabile	<input checked="" type="checkbox"/> Investitionsausgaben - finanziamento in conto capitale Programm Jahr - programma anno 2017- Pos. 9
19. Zuschlagsunternehmer/aggiudicatario	<input checked="" type="checkbox"/> BVG Communication Technologies GmbH/Srl (D) Rechtssitz: München (D) - Niederlassung Bozen Sede legale: Monaco (D) - Unità locale Bolzano
20. Zuschlagsbetrag/Importo aggiudicazione (ohne MwSt./IVA escl.)	<input checked="" type="checkbox"/> € 29.103,33
21. CPV codice / Kodex	<input checked="" type="checkbox"/> CPV: 32551100-1 connessioni telefoniche
22. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung - Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Der Verfahrensverantwortliche erklärt bezüglich den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / Il responsabile del procedimento dichiara nei confronti degli operatori economici: <ul style="list-style-type: none"> - dass gegenüber ihm keine Befangenheitsgründe und /oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind - di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte auch potentielle, Vorteilssituationen sowie auch weitere auch nachträgliche Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe mit Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse, anche potenziale, ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; - gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stato condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.
Der Techniker - Il tecnico (P.I. Andreas Pfeifer)	Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento Dr. Ing. Walter Felder Der Abteilungsdirektor - Il Direttore di Ripartizione Dr. Ing. Walter Felder

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
 LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 317/2016; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
 LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 317/2016; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
- ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 - ad 6) Art. 34 des GVD Nr. 50/2016; art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012; Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
 - ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002; artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 - ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016; artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015; art. 41 LP n. 16/2015;
 - ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016; art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Anwendungsrichtlinien ANAC Nr.4; artt. 20, 25, LP n. 16/2015;Linee Guida ANAC n. 4;
 - ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015; art. 28 LP n. 16/2015;
 - ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016; art. 33 LP n. 16/2015; art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;
 - ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008; legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
 - ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
 art. 30 LP n. 17/93; artt. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.

VERMERK BESTELLUNG - PROMEMORIA ORDINE

Version 3 – 20.06.2017

RUP / Einziger Verfahrensverantwortlicher Art. 6 LP-LG 16/15:

Dr.Ing. Walter Felder

Tecnico / Techniker:

P.I. Andreas Pfeifer

Oggetto: Ospedale di Silandro - Sistemazioni cablaggio permutatore telefonico

Betreff: Krankenhaus Schlanders - Neuverkabelung im Telefonverteiler

Importo a base d'asta IVA esclusa / Ausschreibungsbetrag ohne MWSt.	€ 29.103,33	Importo aggiudicato IVA esclusa / Zuschlagsbetrag ohne MwSt	
--	-------------	--	--

DETERMINA A CONTRARRE: SI / JA NO / NEIN

ENTSCHEIDUNG ZUR VERHANDLUNG:

SMART CIG SI / JA NO / NEIN

BOV : 187/3

CUP : I96G18000010003

CUP OGGETTO/BETREFF: OSPEDALE DI SILANDRO-VIA OSPEDALE 3-SISTEMAZIONE CABLAGGIO PERMUTATORE TELEFONICO

TIPO DI ATTIVITÀ / TÄTIGKEIT:

- Istituzionale / institutionelle
 Commerciale / wirtschaftliche (Mensa)
 Promiscua / gemischte (Küche)
 Comm Parcheggio / wirtsch. Parkplatz

1. Ditta / Firma	BVG Communication Technologies GmbH/Srl (D) Rechtssitz: München (D) – Niederlassung Bozen Sede legale: Monaco (D) – Unità locale Bolzano
2. P.I. / MwSt. Nr. (solo per nuovi fornitori/nur für neue Lieferanten)	
3. Aliquota IVA / MwSt.-Satz	<input type="checkbox"/> 4% <input type="checkbox"/> 10% <input checked="" type="checkbox"/> 22%
4. Liquidazione / Auszahlung	<input type="checkbox"/> 30 gg./Tage <input checked="" type="checkbox"/> 60 gg./Tage <input type="checkbox"/> ___ gg./Tage
5. In.for.all compilazione / Eintragung:	<input type="checkbox"/> SI/JA 16.02.2018 Fine 5 sett.
6. Ordine da inviare alla ditta / Zusendung der Bestellung an die Firma	<input checked="" type="checkbox"/> SI / JA <input type="checkbox"/> NO / NEIN
7. Luogo consegna + destinatario / Lieferort + Empfänger	<input type="checkbox"/> Ospedale di Merano via Goethe, Accettazione Merci <input type="checkbox"/> Ospedale di Silandro via ospedale, Accettazione Merci <input type="checkbox"/> Viva
8. Centro di costo / Kostenstelle:	11911
9. Conto / Konto:	10.600.20 AOI
10. Nr. contratto / Vertragsnummer:	
11. Articolo / Artikel:	
12. Categoria merceologica / Waren Kategorie (DPCM 66/2014)	<p>Lasciare solo una delle sotto indicate categorie:</p> <p>1. <input type="checkbox"/> Manutenzione immobili e impianti (solo forniture e servizi) 2. <input type="checkbox"/> Servizi di smaltimento rifiuti sanitari 3. <input checked="" type="checkbox"/> lavori o servizi o forniture non ricadenti in una categoria sopra</p> <p>Se si sceglie la casella 3, non serve la motivazione della scelta SCelta MOTIVAZIONI</p> <p><input type="checkbox"/> Stazione appaltante non soggetta agli obblighi di cui al DPCM (vedi Circ. Prov. 2/2016) <input type="checkbox"/> Acquisto mediante adesione a contratto di soggetto aggregatore iscritto nell'elenco di cui(Adesione a CONSIP oppure Agenzia Prov. - ACP) (non MEPA)</p>
13. Gara definita come / Ausschreibung definiert als:	<input checked="" type="checkbox"/> Fornitura / Lieferung
14. CPV codice / Kodex	CPV: 32551100-1 connessioni telefoniche

DATA / DATUM 16.02.2018

FIRMATO / UNTERZEICHNET:

Il Tecnico / der Techniker:

FIRMATO / UNTERZEICHNET:

RUP / Einziger Verfahrensverantwortlicher: Dr. Ing. Walter Felder

